FIL-QORTI CIVILI

(SEZZJONI TAL-FAMILJA)

L-ONOR. IMHALLEF ANTHONY VELLA

Seduta ta' nhar il-Hamis 28 ta' Frar, 2019

Rikors nru: 468/17 AGV

AB

Vs

CB

Il-Qorti,

Rat ir-rikors tar-rikorrent ipprezentat fil-21 ta' Novembru, 2017 li permezz tieghu ppremetta u talab is-segwenti:-

1. Illi l-kontendenti zzewwgu fis-6 ta' Gunju, 2001 (Dok.A) mil-liema zwieg twieled it-tifel D (Dok.B).

2. Illi l-kontendenti sseparaw skond kuntratt ta' separazzjoni ppubblikat fit-13 ta' Mejju, 2013 fl-atti tan-Nutar Pubbliku Henri Darmanin (Dok.C).

3. Illi l-kontendenti ilhom aktar minn erba' snin separati u ma hemm l-ebda prospett ragonevoli illi l-kontendenti jergghu jirrikonciljaw.

4. Illi bejn il-kontendenti m'hemmx kwistjonjiet pendenti dwar manteniment.

5. Illi ghalhekk ai termini tal-Att XIV tal-2011, l-esponenti jixtieq jitlob id-divorzju u/jew hall taz-zwieg bejniethom.

Ghaldaqstant, l-esponenti jitlob bir-rispett lil din l-Onorabbli Qorti sabiex prevja kull dikjarazzjoni li huwa mehtieg skond il-ligi:-

1.Tiddikjara d-divorzju u/jew hall taz-zwieg ikkuntrattat bejn il-kontendenti fis-6 ta' Gunju, 2001.

2.Tordna lid-Direttur tar-Registru Pubbliku biex jirregistra d-divorzju u/jew hall taz-zwieg fir-Registru Pubbliku.

Ra l-affidavit tar-rikorrent li kkonferma li kienu zzewwgu fis-6 ta' Gunju, 2001 u li minn dan iz-zwieg kien twieled tifel D, li twieled fis-16 ta' Frar. 2000.

Ighid li fit-13 ta' Mejju, 2013 kienu sseparaw legalment skond kuntratt ta' separazzjoni ppubblikat fl-atti tan-Nutar Dr. Henri Darmanin.

Jikkonferma ukoll li minn meta sseparaw sal-lum hu u l-intimata qatt ma rrikonciljaw u li ma hemm ebda tama ta' rikonciljazzjoni.

Jikkonferma ukoll illi m'hemmx kwistjonijiet ta' manteniment pendenti bejniethom kemm ghall-intimata kif ukoll ghal binhom D.

Rat ir-Risposta tal-intimata li eccepiet illi:-

1.Illi l-esponenti tiddikjara illi hija taqbel mal-kontenut tar-rikors, ghajr ghal fatt illi r-rikorrent naqas milli jiddikjara li hemm arretrati ta' ghall-hlas ta' spejjes ta' edukazzjoni tal-minuri kif provduti fl-Artikolu 4 (c) tal-kuntratt ta' separazzjoni anness bhala Dok."C" mar-rikors promotur.

2.Illi l-ispejjes ghall-edukazzjoni tal-minuri qed jigu murija fid-dokument anness mmarkata bhala Dok."RAM1" liema dokument qieghed jigi mahluf mill-esponenti;

3. Illi minghajr pregudizzju ghas-suespost l-esponenti tikkonferma li huma sseparaw permezz ta' kuntratt in atti tan-Nutar Henri Darmanin datat 13 ta'

Mejju, tas-sena elfejn u tlettax (2013) u li ma hemmx prospett ta' rikonciljazzjoni bejn il-partijiet;

4. Illi ghaldaqstant l-esponenti, sakemm ikun hemm hlas ta'l-ispejjes ta' edukazzjoni kif deskritti fin-nota mahlufa u annessa u li jammontaw ghal hamsa u ghoxrin elf sitt mija sebgha u erbghin Euro wiehed u tlettin centezmu (€25,647.31), ma topponix ghat-talba ghall-hall taz-zwieg u ghad-divorzju tal-partijiet kif dedotta fir-rikors tar-rikorrenti AB.

Rat id-dokumenti kollha esebiti u l-affidavits tal-partijiet, flimkien mad-dokumenti hemm annessi.

Rat in-noti ta' sottomissjonijiet tal-partijiet.

Ikkunsidrat

FATTI

1.Il-partijiet kienu zzewwgu fis-6 ta' Gunju, 2001 u li minn dan iz-zwieg kien twieled tifel D, li twieled fis-16 ta' Frar, 2000.

2. Illi fit-13 ta' Mejju, 2013 kienu sseparaw legalment skond kuntratt ta' separazzjoni ppubblikat fl-atti tan-Nutar Dr. Henri Darmanin.

3.Ir-rikorrenti jikkonferma li minn meta sseparaw sal-lum hu u l-intimata qatt ma rrikonciljaw u li ma hemm ebda tama ta' rikonciljazzjoni. Jikkonferma ukoll illi

m’hemmx kwistjonijiet ta’ manteniment pendenti bejniethom kemm ghall-intimata kif ukoll ghal binhom D.

4. L-intimata tikkonferma dak kollu li stqarr ir-rikorrenti, salv ghall-kwistjoni ta’ manteniment, ghax tinsisti li r-rikorrenti kellu xi arretrati riwgard spejjes ta’ edukazzjoni xi hallas u qabel ma jigi ppronunzjat id-divorzju tinsisti li dawn l-ispejjes iridu jithallsu.

5. Mis-sena skolastika 2013/2014, bin il-partijiet, li qabel kien student li kien igib marki gholjin, kien beda jmur lura fl-iskola. Ghalhekk matul is-sajf, l-intimata kienet iddecidiet li tbiddilu l-iskola minn St. Elias College ghal San Anton School peress li l-marka tieghu kienu baxxi u kien qed jipprepara ghall-O’Levels u kien jidher minghajr motivazzjoni, apparti li kien xi problemi mas-surmast. Meta nfurmat lir-rikorrent b’dan kien infurmaha li ma kienx dispost li jhallas aktar flus milli kien qieghed ihallas.

L-intimata tistqarr illi hi kienet disposta li tiehu r-responsabbilita’ ta’ dawn l-ispejjes fuqha u r-rikorrent jibqa’ jhallas kif kien qed jaghmel u cioe’ johrog l-istess ammont ta’ spejjes li kien johrog meta t-tifel kien jattendi St. Elias College. Eventwalment, tghid l-intimata ma kienx hemm pendenzi ohra, ghajr ghal fatt li ma kienx jidher li kien hemm hlas ghall-iskola u lanqas ghall-kotba u lanqas ghall-hlasijiet tal-O’Levels.

Kien ukoll f’dan il-perjodu, cioe’ fis-sajf tal-2014, li r-rikorrenti emigra b’mod permanenti lejn il-Germanja.

6. Wara li l-minuri D spicca l-iskola b’mod posittiv b’disgha O’Levels, f’April, 2016 kien intaghzel minn fost sebghin tifel biex jidhol f’akkademja tal-futbol fl-Inghilterra. L-intimata tghid li kienet infurmat lir-rikorrenti dwar l-ispiza oltre

dak kopert mill-ischolarship. Izzid tghid ukoll li dina kienet il-holma tieghu. Izda l-intimata tispjega illi r-rikorrent qatt ma hallas ghal din l-ispiza, minkejja dak li kien hemm stipulat fil-kuntratt u spiccat li kellha tiffinanzja kollox hi. Ghalhekk qabel ma jinghata d-divorzju trid li l-ewwel ir-rikorrent ihallas l-ammont ta' tnejn u ghoxrin elf seba' mija disgha u hamsin Euro u hamsin centezmu (€22,759.50).

7.Ir-rikorrent jispjega illi wara li ssepara minn mal-intimata ma kienx rah jew ikellem lil ibnu. Kien ghamel tentattivi biex jikkomunika mieghu, izda gew irrifjutati u kien anke ghamel tentattivi tramite l-Qorti biex jara lill-ibnu, izda mbaghad ma kienx baqa' jinsisti. Madanakollu jispjega illi kien jiehu interess fl-edukazzjoni tat-tifel u dejjem hallas l-ispejjes edukattivi tieghu sakemm kien ghadu jattendi St. Elias College, sakemm imbaghad minn jeddha l-intimata ddecidiet li tohorgu minn din l-iskola peress kien hemm kwistjonijiet mas-surmast u kien ghalhekk li kienet bghatitu l-iskola San Anton., skola privata. Ir-rikorrent ighid li l-intimata ma kinitx ikkomunikat mieghu f'dan ir-rigward, izda kienet qaltlu meta kien infurmaha li kien sejjer joqghod permanentement il-Germanja.

Ighid li kienet qaltlu li peress li l-mizata tal-iskola kienet ferm ghola minn dak li kien qieghed ihallas ghall-minuri kienet disposta li tkompli thallas l-iskola gdida u hu seta' jkompli jhallas kif kien ihallas qabel meta t-tifel kienet jattendi l-Iskola ta' San Anton. Waqt li t-tifel kien qieghed St. Elias College, kien dejjem ihallas il-mizata fl-ammont ta' erba' mija u seba' Euros (€407), izda malli gie nfurmat li kien ser jattendi l-Iskola San Anton, ighid li ddecieda li jghaddi l-ammont ta' sitt mitt Euros (€600) lill-intimata biex ighinha fl-ispejjes tal-ewwel darba.

8.Ir-rikorrent jispjega li f'klawsola 4 tal-kuntratt ta' separazzjoni kien hemm ftehim li decizjoniet rigward il-minuri ghandhom jittiehdu konguntivament,

filwaqt li genitur wiehed seta' jiehu decizjoni jekk kemm il-darba jkun hemm bzonn ta' emergenza. Ir-rikorrent jishaqq li ma sar xejn minn dan kollu.

9.Ir-rikorrent jistqarr li kemm il-darba kien staqsa lir-rikorrent biex jinghata access mis-sistema kompjuterizzata tal-iskola sabiex isegwi l-andament tal-minuri. Dan kien ghall-habta ta' Settembru jew Ottubru, 2014. Ighid li qatt ma nghata l-access ghas-servizz. Ighid ukoll li kien hallas l-ispejjes li kienu jirriflettu l-ispejjes tal-iskola li kien jattendi l-minuri qabel l-Iskola ta' San Anton u jikkonferma li ma kienx rah progress f'ibnu.

10.Ir-rikorrent jispjega li xi xahrejn wara kien minn jeddu kkomunika mal-intimata biex ihallas l-ispejjes tal-ahhar terminu skolastiku u kien rega' talabha biex ikollu s-sistema online tal-iskola. L-intimata riedet li biex taghmel arrangjamenti biex ikollu sistema online kien irid ihallas nofs l-ispejjes tal-iskola u ighid li fl-istess email[1] kienet qaltlu li kienet qed tippretendi biss li jhallas il-manteniment ta' kull xahar.

11.Ir-rikorrent jinsisti li l-intimata ma kinitx infurmatu li wara li spicca l-iskola, it-tifel minuri kien rebah scholarship tal-futbol gewwa l-Inghilterra u ma kinitx ikkonsultat mieghu. Izid ighid li l-ispejjes relatati mal-FAB Academy ikopru l-ispejjes edukattivi kif ukoll l-ispejjes tal-akkomodazzjoni. Ighid li l-intimata kienet infurmatu li fuq medda ta' sentejn l-ispejjes tal-edukazzjoni kienu jammontaw ghal sitt elef u tmien mitt lira Sterlina.

12.L-intimata tghid ukoll li r-rikorrent ma kienx ghamel il-pagamenti ta' kontribuzzjonijiet ghall-ispejjes edukattivi meta biddlitlu l-iskola. In

[1] Ara fol.77 tal-process.

opposizzjoni ta' dan, ir-rikorrent ighid li minn meta l-intimata biddlitlu l-iskola kien ghamel numru ta' pagamenti relatati mal-edukazzjoni, minkejja li d-decizjoni kienet li hi u nzamm fid-dlam b'mod intenzjonat u ghal daqshekk zmien.

13.Ir-rikorrent itenni li l-intimata qed taghmel minn kollox biex izommu 'l boghod minn ibnu. Ighid li ommu bghatitlu rigali ta' flus u kartolina ghal diversi okkazzjonijiet minn meta sseparaw, izda l-istess cekkijiet qatt ma gew imsarrfa.

14.Ighid li l-intimata kellha kull okkazzjoni biex taghmillu hajtu difficli u dan jidher minn meta fetah id-divorzju, ghax sa dan iz-zmien qatt ma kien hemm talba ghall-ispejjes edukattivi, ghax kienet konsapevoli li kellha terfa' l-piz hi gialdarba kienet hadet id-decizjoni li tbiddel l-iskola tal-minuri. Izid ighid ukoll li peress li ghadda hafna zmien kien illegali li jigu rikjesti dawn il-flus peress li gew kollha sostnuti b'ammont ta' xhur u snin ilu.

15.Fl-ahhar ir-rikorrent ighid li m'ghandu jaghti ebda manteniment peress li kien ghadu sal-lum ihallas dan il-manteniment allavolja it-tifel kien ghalaq tmintax-il sena (18) ftit xhur ilu u jghid li m'ghandhux informazzjoni cara ohra jekk it-tifel kienx qieghed jattendi edukazzjoni fuq bazi full time.

Konsiderazzjonijiet.

Artikolu 66B tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta jipprovdi illi:-

"**66B.** *Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet li ġejjin ta' dan l-artikolu, id-divorzju ma jistax jingħata ħlief b'talba ta' żewġ persuni miżżewġa flimkien jew ta' waħda minnhom kontra l-oħra, u sakemm il-qorti tkun sodisfatta li:*

(a) "fid-data li jibdew il-proċeduri ta' divorzju, il-miżżewġin ikunu għexu mhux flimkien għal perjodu ta', jew perjodi li jammontaw għal, mill-inqas erba' snin matul il-ħames snin minnufih preċedenti, jew ikunu għaddew mill-inqas erba' snin mid-data tas-separazzjoni legali; u

(b) "ma hemm l-ebda prospett raġonevoli għal rikonċiljazzjoni bejn il-miżżewġin; u

(ċ) "il-miżżewġin u kull wild tagħhom qed jirċievu manteniment adegwat, fejn hu dovut, skont iċ-ċirkostanzi partikolari tagħhom, kif hemm maħsub fl-artikolu 57:

"Iżda l-miżżewġin jistgħu f'kull żmien jirrinunzjaw għad-dritt tagħhom ta' manteniment:

"Iżda wkoll għall-fini ta' dan il-paragrafu, l-manteniment ordnat mill-qorti b'sentenza ta' separazzjoni jew miftiehem bejn il-miżżewġin f'kuntratt ta' separazzjoni għandu jiġi meqjus bħala manteniment adegwat:

"Iżda wkoll id-divorzju ppronunzjat bejn persuni miżżewġin li kienu separati b'kuntratt jew b'sentenza ma jġib ebda bidla f'dak ordnat jew miftiehem bejniethom, ħlief għall-effetti tad-divorzju li joħorġu mil-liġi."

L-Artikolu 57 tal-Kapitolu 16, li ghalih issir riferenza fl-Artikolu 66B(c) hawn fuq citat, jipprovdi s-segwenti:-

"Tkun min tkun il-persuna li f'idejha jigu fdati l-ulied minuri tal-mizzewgin, il-mizzewgin jibqghu fil-jedd li jaraw li kollox qieghed isir sewwa ghal dak li huwa manteniment u edukazzjoni u jibqghu obbligati li johorgu s-sehem li jmisshom ghall-manteniment u edukazzjoni skond il-ligi."

Artikolu 66D sub-inciz 2 tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta jipprovdi illi

2) Fejn il-miżżewġin ikunu diġà separati b'kuntratt jew b'sentenza tal-qorti, il-persuna miżżewġa li tkun qed tagħmel it-talba għad-divorzju tista' tressaq biss talba għall-ħall taż-żwieġ. Il-parti l-oħra tista' tikkontesta din it-talba jew billi tipprova illi dak iż-żmien maħsub fl-artikolu 66B(a) m'għaddiex, jew billi tipprova illi l-persuna miżżewġa illi talbet id-divorzju ma tkunx ħallset il-manteniment dovut, kif ordnat mill-qorti jew miftiehem fil-kuntratt ta' separazzjoni u li kemm-il darba t-talba għad-divorzju tintlaqa', tkun aktar diffiċili għall-istess parti l-oħra illi tikseb il- ħlas tal-manteniment. Il-qorti m'għandhiex tilqa' t-talba għad-divorzju kemm-il darba xi waħda minn dawn l-eċċezzjonijiet jiġu murija li huma tajba.

Ikkunsidrat;

Mill-provi prodotti ma jidhirx ikkontestat li l-konjugi B kienu sseparaw legalment permezz ta' kuntratt ta' separazzjoni ppubblikat fl-atti tan-Nutar Henri Darmanin fit-13 ta' Mejju, 2013. Ghalhekk jirrizulta li effettivament ghaddew l-erba' snin mitluba mid-disposizzjoni tal-Artiklu 66B tal-Kodici Civili.

Illi jirrizulta ukoll illi ma tezisti l-ebda cans ta' rikonciljazzjoni bejn il-partijiet u ghalhekk dan ir-rekwizit jinstab soddisfatt ukoll.

Mill-provi jirrizulta ukoll illi l-partijiet kienu ddekadew mid-dritt ta' manteniment minghand xulxin, ghajr ghat-tifel D li llum ghandu 19-il sena. Skond klawsola 4C tal-kuntratt ta' separazzjoni kien gie miftiehem illi r-rikorrent kellu jhallas manteniment ghall-minuri, dak iz-zmien is-somma ta' erba' mija hamsa u sebghin Euro (€475) fix-xahar sakemm jaghlaq 23 sena, jekk ikun ghadu qed jistudja full-time jew sa 18-il sena jekk le.

Imbaghad dwar l-ispejjes edukattivi skond klawsola 4C tal-istess kuntratt kien gie miftiehem hekk:-

"Il-partijiet qedghin jaqblu li l-ispejjes tal-edukazzjoni konsistenti fil-mizati tal-iskola, kotba tal-iskola, transport ghall-iskola, uniformijiet tal-iskola, …..kollha tal-minuri Kyle Robert ghandhom jithallsu bejn il-partijiet b'mod ugwali u dawn ghandhom jieqfu mal-manteniment."

L-Artikolu 4B tal-istess kuntratt jistipula illi:-

"Decizjonijiet dwar is-sahha, l-edukazzjoni u t-trobbija tal-minuri ghandhom jittiehdu konguntivament bejn iz-zewg partijiet pero' l-minuri ser ikun qieghed jirrisjedi mal-mara…."

L-artiklu 19 tal-Kodici Civili jaghti d-definizzjoni ta' manteniment, li apparti li jinkludi l-affarijiet bazici bhall-ikel u hwejjeg, jinkludi ukoll spejjes edukattivi u tas-sahha.

Ikkunsidrat

Mill-provi gie stabbilit li bin il-partijiet kien qed joqrob biex jaghmel l-O-Levels u ma kienx qed imur tajjeb fl-iskola li kien jattendi St. Elias College u kien jidher minghajr motivazzjoni. Kien ghalhekk li l-intimata kienet iddecidiet li tibghatu l-iskola ta' San Anton fejn spicca ghadda minn disa' O'Levels.

Jidher pero' li l-intimata kienet infurmat lir-rikorrent biss meta kien infurmaha li kien ser imur ighix il-Germanja permanentement u dan meta diga' kellha kollox ippjanat, minghajr ma kkonsultat mieghu. Kien hawn li gharrfitu li kienet iddecidiet li tbiddel l-iskola tat-tifel. Fil-fatt jirrizulta li hemm "thread" ta' emails bejn ir-rikorrent, l-intimat u l-avukat taghha. Ta' min jinnota li l-intimata saret taf li r-rikorrent kien ser jitlaq b'mod permanenti minn Malta f'Lulju, 2014 u fl-istess gurnata tkellmet mal-avukat taghha fejn staqsietu ***"Should I tell about the school now?"*** u kien biss fid-19 ta' Awissu, 2014 li hasset il-htiega li tinfurmah li t-tifel kien se jibda jattendi l-iskola San Anton.

Fl-istess email ir-rikorrenti tghid hekk:-

"I want you to be informed that as from this scholastic year, D has been enrolled at San Anton School.

School fee is €1,500 per term and transport fee is €168 per term. I do not expect you to pay the difference in price from St. Elias College. It is entirely up to you if you want to do it.

We have two options either to share the same costs that we did before i.e. you pay half for school books, uniform and half of the school and transport fees

paid at St. Elias or you can decide to help me pay for San Anton fees too. I'm fine with both options. Please advise."

Ir-rikorrent kien ghamilha cara li ma kienx dispost li jhallas l-ispejjes relatati mal-iskola San Anton, pero' kien dispost li sabiex tibda thallas dawn l-ispejjes ighaddi lill-intimata s-somma ta' €600, minghajr pregudizzju ghall-pagamenti li jkun hemm bzonn fil-futur. Nel frattemp, l-intimata tikkonferma tramite l-emails mibghuta bejniethom, li gialadarba r-rikorrent ma kienx f''posizzjoni li jhallas l-ispejjes edukattivi kienet disposta li taccetta din id-decizjoni tieghu.

Ir-rikorrent jinsisti li kien ghamel xi pagamenti ohra, pero' ma gabx provi in sostenn ta' dan. L-intimata tinsisti ukoll li baqa' lanqas ghamel il-pagamenti l-ohra li kien accetta li jhallas bhall-spejjes relatati ma' kotba u uniformijiet.

Jirrizulta li in segwitu, l-intimata kienet hadet decizjoni li tibghat lill-minuri gewwa akkademja tal-Football, precisament FAB Academy, l-Inghilterra. Ir-rikorrent jinsisti li ghal darb'ohra din kienet decizjoni li hadet l-intimata wahedha minghajr ma kkonsultat mieghu u ghalhekk irrifjuta li jikkontribwixxi ghal dawn l-ispejjes. Hu hawn sa certu punt, il-Qorti ttih ragun, izda ghandu jigi ukoll kkunsidrat illi ghalkemm binhom D kien ghadu kemm spicca l-iskola sekondarja, vera kien ghadu minorenni, izda ma kienx zghir u kien matur bizzejjed biex jesprimi dawk ix-xewqat tieghu. Dan huwa perjodu ta' zaghzugh fejn qieghed jiskopri lilu nniffsu u milli jidher bin il-partijiet kellu hafna potenzjal bhal footballer. Kien anke ta' eta' fejn kien tfarfar sew u kien f'posizzjoni li jibda jiehu d-decizjonijiet fl-interess tieghu. Ghalhekk jekk kellu hafna talent fl-isport tal-football u kellu namra partikolari ghal dan l-isport, hija haga naturali li kien ser juri l-interess li jattendi l-akkademja, minflok ikompli bit-tghallim terzjarju.

L-attendenza fil-FAB Academy ta' binhom kienet wahda difficli, izda b'hiltu, intghazel u zgur bhala genitur li ghandu l-interessi ta' ibnu l-ewwel u qabel kollox, kellu jaccetta din l-ghazla. Facilment seta' jasal biex jakkuza lill-intimata li ma kinitx ottemperat ruhha mal-kuntratt ta' separazzjoni, ghax hadet id-decizjoni hi, pero' hija haga realisitika li tifel ta' sittax-il sena ha jesprimi dak li jixtieq u bhala genituri ghandhom jevaluwaw ic-cirkostanzi u jekk hux fl-interess tat-tifel. L-izball kien li din id-decizjoni kienet wahda unilaterali, minkejja li fl-ahhar kien iholl u jorbot jekk D, jghaddix mit-*trials* biex jibda jattendi l-akkademja. Il-Qorti minn ezami akkurat tal-akkademja jirrizulta li hija akkademja edukattiva u sportiva fl-istess waqt u ghalhekk jekk binhom kellhu dik il-potenzjalita' u fil-fatt rebah scholarship, kien ikun dnub li kieku telfulu l-opportunita'. Anke jekk ir-rikorrent jisfida li jhallas peress li ma kienx ko-partecipi fid-decizjoni u l-Qorti tifhem peress illi l-kuntratt ta' separazzjoni huwa *pacta sunt servanda*, il-hlas kien ser ikun investiment fil-futur ta' binhom, apparti li kien obbligu tal-istess rikorrent li jaghmel il-kontribut tieghu ghal dan l-aspett edukattiv fil-hajja ta' ibnu. Oltre minn hekk, apparti l-fatt li kollox kien jiddependi minn ghazla minn fost 70 student li applikaw u parti mill-mizati huma sponsorizzati.

Il-Qorti ghalhekk tifhem ir-rikorrent illi joggezzjoni ghal tali hlas peress li d-decizjonijiet ma kienux qed jittiehdu flimkien bhala genituri ta' D. Pero' ma taqbilx mar-rikorrent li ai termini tal-Artikolu 66D il-hall taz-zwieg kellu jinghata peress li l-ispejjes incidentali ghall-manteniment ma jinkwadrawx ruhhom fl-ambitu ta' dan l-Artikolu. Li t-tifel jattendi l-Akkademja tal-Football hija ukoll parti mill-edukazzjoni tieghu u ghaldaqstant jiffurmaw parti integrali mill-obbligu tal-ispejjes edukattivi.

Fis-sottomissjonijiet tieghu, ir-rikorrent ighid li l-intimata ma setghetx topponi ghad-divorzju ghab-bazi li kien hemm pendenzi fuq il-manteniment ghax din

kienet preskritta (kwinkwennali). Jigi pprecisat illi r-rikorrent qatt ma qajjem din l-eccezzjoni ghar-risposta tal-intimata, izda madanakollu, fir-rigward tas-sottomissjonijiet maghmula mill-partijiet jekk il-pretensjoni tal-konvenuta ghall-arretrati ta' manteniment hiex preskritta jew le, din il-Qorti qed taghmilha cara illi ma hiex ser taghti gudizzju fir-rigward ghaliex il-kawza odjerna ghab-bazi tal-Artikolu 66D ma hiex kawza ghal kanonizzazzjoni ta' kreditu. Dikjarazzjoni gudizzjarja fil-kawza odjerna dwar il-preskrizzjoni o meno tal-pretensjoni tal-intimat tkun manifestament "extra petita".

Illi minn dan kollu huwa car u manifest ghall-Qorti li r-rikorrenti abdika mir-responsabbilta' tieghu lejn il-minuri ibnu. Huwa evidenti mill-provi li fis-sajf tal-2014, ir-rikorrenti mar jghix il-Germanja u halla lill-intimata u lit-tifel ifendu ghar-rashom. Huwa minnu wkoll li l-manteniment thallas regolarment mill-istess rikorrenti, flimkien ma' spejjez ohra addizzjonali, izda huwa evidenti wkoll li ma riedx jippartecipa fil-hlas tal-mizati tal-iskola San Anton, ghall-ahhar sentejn tal-edukazzjoni sekondarja ta' ibnu, u l-anqas hallas xejn ghall-edukazzjoni terzjarja tat-tifel. Ir-rikorrenti jirrifjuta illi jeffettwa dan il-hlas fuq il-pretest li dawn id-decizjonijiet ma ttiehdux minnu izda mill-intimata biss, a kuntrarju ta' dak stipulat fil-kuntratt ta' separazzjoni. Il-Qorti tifhem li r-rikorrenti seta' hassu urtat mill-intimata meta din ikkomunikatlu x'kien ser jigri fil-hajja akkademika ta' ibnu, izda l-Qorti fl-istess waqt tifhem lill-omm li taghmel minn kollox ghal binha biex tara li l-futur tieghu jiksbu minghajr xkiel. Huwa tassew uniku li tfajjel ta' sittax-il sena jinghata l-opportunita' li jsir 'player' professjonali tal-'football', u jintaghzel minn fost hafna zghazagh mal-Ewropa kollha biex jikseb dan. Hija hasra u ta' ghajb li r-rikorrenti ma warrabx is-sentimenti negattivi lejn l-intimata u baqa' jimpika maghha anki fuq l-edukazzjoni ta' ibnu.

Mill-provi prodotti jidher li l-intimata hija omm li taghmel hafna sagrificcji ghal-binha u dejjem harset l-interessi tieghu u sahansitra lanqas biss kienet hasset il-

htiega li titlob lir-rikorrent ihallas ghall-arretrati ta' manteniment sakemm infurmaha li kien ser imur ighix permanentement il-Germanja. Hi dejjem zammet ir-riedni f'idejha u mexxiet, sew bl-ghajnuna u minghajr ghajnuna finanzjarja tar-rikorrent, li ma tantx jidher li kien generuz ma' ibnu u il-Qorti tifhem ghalfejn hafna drabi l-intimata agixxiet unilateralment.

Decide

Ghal dawn il-motivi din il-Qorti qed taqta u tiddeciedi din il-kawza billi filwaqt li tilqa' r-raba' eccezzjoni tal-intimata, tichad it-talbiet tar-rikorrenti.

L-ispejjez ikunu a karigu tar-rikorrent.

Onor. Anthony Vella

Imhallef

Cettina Gauci

Deputat Registratur